

「勇者よ、主は、
あなたと共に
おられます。」

“The Lord is with you,
mighty warrior.”

士師記
Judges 6:1-16

頭文字Dの壁

「でも」「だって」
「どうせ」「だめ」

「ダ×の壁」
「無理の壁」



「わたしの主よ、お願いします。しかし、どうすればイスラエルを救うことができますよう。わたしの一族はマナセの中でも最も貧弱なものです。それにわたしは家族の中でいちばん年下の者です。」
(士師記6:15)

“Pardon me, my lord, ... but how can I save Israel? My clan is the weakest in Manasseh, and I am the least in my family.”
(Judges 6:15)

「ギデオンは、ミディアン人に奪われるのを
免れるため、酒ぶねの中で小麦を
打っていた。」（11節）

“Gideon was threshing wheat
in a winepress to keep it
from the Midianites.”
(v. 11)

「勇者よ。」(12節)

“Mighty Warrior.” (v. 12)

神様の命令には、
もれなく、「大きなおまけ」が
付いてくる！

「勇者よ、主はあなたと
共におられます。」
(12節)

大きなおまけ = 「わたしが共に
いるから」という「約束」

When God orders us to do something,
He gives us a “big free gift” as well.

*“The Lord is with you,
mighty warrior.” (v. 12)*

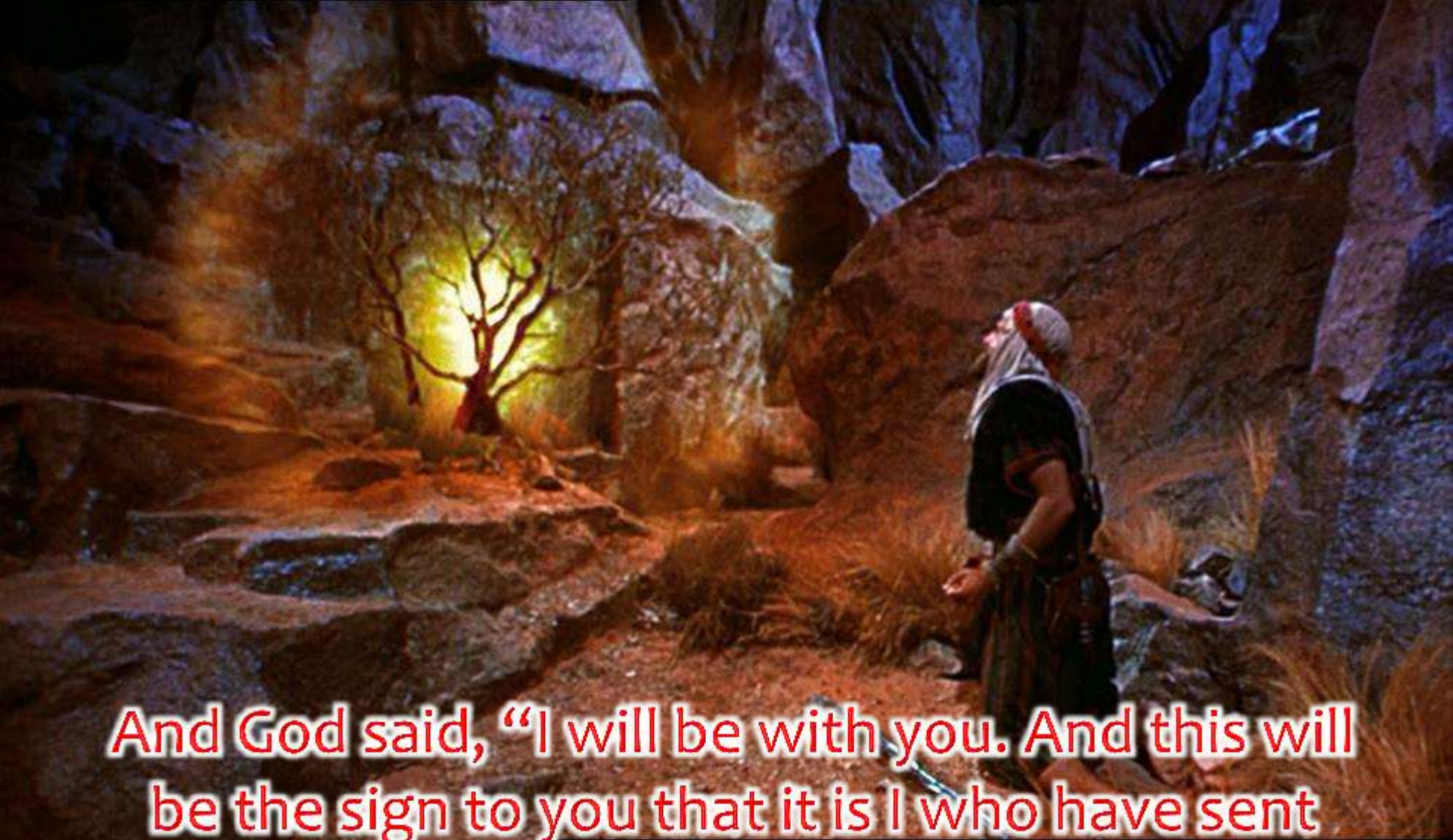
The big gift = the *“promise”*
that *“I will be with you.”*



「わたしは必ずあなたと共にいる。このことこそ、
わたしがあなたを遣わすしるしである。

あなたが民をエジプトから導き出したとき、
あなたたちはこの山で神に仕える。」

(出エジプト3:12)



And God said, "I will be with you. And this will be the sign to you that it is I who have sent you: When you have brought the people out of Egypt, you will worship God on this mountain."
(Exodus 3:12)



「大丈夫、お前にはできる！」と信じてくれる人がいること

to be with someone who believes that you can do it.





「大丈夫、お前にはできる！」と信じてくれる人がいること
to be with someone who believes that you can do it.



「あなたのその力をもって行くがよい。あなたはイスラエルを、ミディアン人の手から救い出すことができる。わたしがあなたを遣わすのではないか。」（14節）

“Go in the strength you have and save Israel out of Midian’s hand. Am I not sending you?”
(v.14)

「だから、あなたがたは行って、
すべての民をわたしの弟子にしてください。
彼らに父と子と聖霊の名によって洗礼を
授け、あなたがたに命じておいたことを
すべて守るように教えなさい。」
(マタイ28:19～20)

「だから、あなたがたは行って、
すべての民をわたしの弟子にしてください。
彼らに父と子と聖霊の名によって洗礼を
授け、あなたがたに命じておいたことを
すべて守るように教えなさい。

**わたしは世の終わりまで、いつも
あなたがたと共にいる。」**

(マタイ28:19～20)

“Therefore go and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit, and teaching them to obey everything I have commanded you.”

(Matt. 28:19)

“Therefore go and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit, and teaching them to obey everything I have commanded you. **And surely I am with you always, to the very end of the age.”**

(Matt. 28:19)

私たちの恐れや、弱さ、劣等感は、 神様の力をストップ する要因にはならない！

すると主は、「わたしの恵みはあなたに十分である。
力は弱さの中でこそ十分に発揮されるのだ」と
言われました。だから、キリストの力がわたしの内に
宿るように、むしろ大いに喜んで自分の弱さを誇り
ましょう。(2コリント12:9)

神様の力は、人の弱さを
通して現される。

Our fears, weaknesses, or inferiorities do not limit God.

But he said to me, “My grace is sufficient for you,
for my power is made perfect in weakness.”

Therefore I will boast all the more gladly about my weaknesses, so that Christ’s power may rest on me.
(2 Cor. 12:9)

**God’s power is made evident
though “our weaknesses.”**

「主は人の一歩一歩を定め、
御旨にかなう道を備えてくださる。」
(詩編37:23)

“The LORD makes firm the steps of
the one who delights in him.”
(Psalm 37:23)